

IGNITO / VICTORIA

Płyta gazowa

10033133 10034111 10038376 10038377
10046560



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy zakupu tego produktu. Przeczytaj uważnie instrukcję i przestrzegaj poniższych wskazówek, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia. Wszelkie awarie spowodowane ignorowaniem instrukcji i ostrzeżeń zawartych w instrukcji obsługi nie podlegają naszej gwarancji ani żadnej odpowiedzialności. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do najnowszej instrukcji obsługi i innych informacji o produkcie.



SPIS TREŚCI

Instrukcje bezpieczeństwa	4
Opis urządzenia	7
Działanie sprzętu	7
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i oszczędzania energii	9
Czyszczenie i pielęgnacja	11
Instalacja	13
Rozwiązywanie problemów	19
Karta informacyjna produktu	20
Warunki utylizacji	22
Producent i importer (Wielka Brytania)	22

DANE TECHNICZNE

Kod produktu	10033133, 10034111, 10046560	10038376, 10038377
Model	Ignito	Victoria
Zasilanie	220-240 V 50–60 Hz	

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed montażem lub użyciem urządzenia.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia z użyciem urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać wraz z urządzeniem, aby móc z niej skorzystać w przyszłości. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia innej osobie, należy dopilnować, aby instrukcja została przekazana wraz z urządzeniem.
- Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności w przypadku nieprzestrzegania tych środków ostrożności.
- Poniższe oznaczenia zostały zaprojektowane w taki sposób, aby były łatwe do zrozumienia, dzięki czemu można z wyprzedzeniem zapobiegać wypadkom spowodowanym niewłaściwym użytkowaniem i wygodniej korzystać z urządzenia. Przeczytaj uważnie poniższą treść i upewnij się, że ją rozumiesz.

Niebezpieczeństwo/ostrzeżenie: Nieprzestrzeganie tego znaku może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. UWAGA: Nieprzestrzeganie tego znaku może spowodować niewielkie obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.

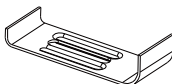
- To urządzenie należy montować zgodnie z obowiązującymi przepisami i używać wyłącznie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Przedłużacze są zabronione.
- Przed instalacją należy upewnić się, że zasilanie gazem i energią elektryczną odpowiada typowi wskazanemu na tabliczce znamionowej.
- Jeśli to urządzenie jest zainstalowane na jednostce pływającej lub w przyczepie kempingowej, nie powinno być używane jako ogrzewacz pomieszczeń.
- Rura gazowa i kabel elektryczny muszą być zainstalowane w taki sposób, aby nie dotykały żadnych części ani urządzenia.
- To urządzenie powinno być instalowane przez wykwalifikowanego technika lub hydraulika.
- Warunki ustawienia dla tego urządzenia są podane na tabliczce znamionowej.
- Usuń całe opakowanie przed użyciem urządzenia.
- Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się, że produkt nie jest uszkodzony oraz że przewód przyłączeniowy jest w idealnym stanie. W przeciwnym razie skontaktuj się ze sprzedawcą przed montażem urządzenia.
- Sąsiednie meble i wszystkie materiały użyte w pobliżu urządzenia muszą być w stanie wytrzymać temperaturę co najmniej o 85°C wyższą od temperatury otoczenia pomieszczenia, w którym się znajdują podczas użytkowania.

- W razie przypadkowego zgaśnięcia płomienia palnika należy wyłączyć palnik i nie podejmować prób jego zapalania przez co najmniej jedną minutę.
- **OSTRZEŻENIE:** Korzystanie z gazowego urządzenia do gotowania powoduje wytwarzanie ciepła, wilgoci i produktów spalania w pomieszczeniu, w którym jest ono zainstalowane. Upewnij się, że kuchnia jest dobrze wentylowana, zwłaszcza gdy urządzenie jest używane.
- Długotrwałe intensywne użytkowanie urządzenia może wymagać dodatkowej wentylacji, na przykład zwiększenia wentylacji mechanicznej, jeśli jest dostępna, dodatkowej wentylacji w celu bezpiecznego odprowadzenia produktów spalania na zewnątrz, przy jednoczesnym zapewnieniu wymiany powietrza w pomieszczeniu z dodatkową wentylacją. Przed zainstalowaniem dodatkowej wentylacji należy skonsultować się z profesjonalistą.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem lub w jego pobliżu.
- Urządzenie nagrzewa się podczas użytkowania.
- Dzieci należy trzymać z dala od urządzenia, dopóki urządzenie nie ostygnie po użyciu. To urządzenie jest przeznaczone do użytku i obsługi przez osoby dorosłe.
- Dzieci mogą również zranić się, wyciągając patelnie lub garnki z urządzenia.
- Dzieciom nie wolno używać urządzenia! Dzieci starsze niż 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko wtedy, gdy zostały pouczone w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo i rozumiejącą związane z tym ryzyko. z urządzeniami.
- Używaj urządzenia wyłącznie do przygotowywania posiłków.
- Nie modyfikuj urządzenia. Panel palnika nie jest przeznaczony do obsługi za pomocą zewnętrznego programatora czasowego lub oddzielnego pilota.
- Nie używaj tego urządzenia, jeśli wejdzie ono w kontakt z wodą. Nie należy używać urządzenia, jeśli ręce są mokre.
- Powierzchnie grzewcze urządzenia nagrzewają się podczas użytkowania.
- Nie używaj dużych ręczników ani podobnych materiałów, ponieważ końce mogą dotknąć płomieni i zapalić się.
- Nigdy nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono w trakcie pracy.
- Niestabilnych lub zdeformowanych patelni nie należy używać na urządzeniu, ponieważ mogą one spowodować wypadek w wyniku przewrócenia się lub rozlania.
- Nie używaj ani nie przechowuj materiałów odpornych na ciepło w pobliżu tego urządzenia.
- Łatwo psująca się żywność, przedmioty z tworzyw sztucznych i aerozole mogą ulec uszkodzeniu pod wpływem ciepła i nie należy ich przechowywać nad ani pod urządzeniem.
- Nie rozpylaj aerozoli wokół urządzenia podczas jego pracy.
- Upewnij się, że pokrętła sterujące znajdują się w pozycji „”, gdy nie są używane.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do gotowania w domu. Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego ani przemysłowego.
- To urządzenie zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku domowego i może stanowić zagrożenie w szczególnych przypadkach.
- Podczas obsługi gorących garnków i patelni używaj uchwytów do garnków lub rękawic żaroodpornych.

- Podczas podnoszenia naczyń należy upewnić się, że uchwyty garnków nie zbliżają się do otwartego płomienia.
- Uważaj, aby nie zamoczyć lub zamoczyć uchwytów do garnków lub rękawic, ponieważ prowadzi to do szybszego przenikania ciepła przez materiał, co grozi poparzeniami.
- Używaj palników tylko po umieszczeniu na nich garnków i patelni. Nie podgrzewać pustych garnków ani patelni.
- Nigdy nie używaj plastikowych lub aluminiowych misek na urządzeniu.
- Podczas korzystania z innych urządzeń elektrycznych upewnij się, że kabel nie styka się z powierzchniami urządzenia do gotowania.
- Jeśli masz jakieś części mechaniczne, np. rozrusznik serca w ciele, przed użyciem urządzenia skonsultuj się z lekarzem.
- Nie używaj ścierek kuchennych do przenoszenia garnków. W tym przypadku może to
- Może dojść do pożaru.
- Nigdy nie używaj środków czyszczących o działaniu ściernym lub żrącym.
- Serwisowanie i naprawy tego urządzenia powinien wykonywać wyłącznie autoryzowany serwisant. Należy używać wyłącznie oryginalnych, zatwierdzonych części zamiennych.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy odłączyć je od zasilania i schłodzić.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać strumienia pary ani innych wysokociśnieniowych urządzeń czyszczących.
- Po zakończeniu instalacji należy zutylizować opakowanie z zachowaniem zasad bezpieczeństwa i ochrony środowiska.
- Podczas utylizacji starego urządzenia należy je wyłączyć, odcinając przewód.
- Jeśli używasz naczyń szklanych, upewnij się, że są one przeznaczone do użycia na tym talerzu. Jeśli na powierzchni pojawi się pęknięcie szkła, wyłącz urządzenie, aby uniknąć porażenia prądem.
- Aby zminimalizować możliwość poparzenia, zapłonu materiałów palnych i rozlania, obróć uchwyty naczyń kuchennych na bok lub środek górnej płyty bez wychodzenia poza sąsiednie palniki.
- Zawsze wyłączaj palnik przed wyjęciem naczyń.
- Uważnie monitoruj jedzenie podczas smażenia.
- Zawsze podgrzewaj tłuszcz powoli i obserwuj, jak się nagrzewa.
- Żywność przeznaczona do smażenia powinna być jak najbardziej sucha. Łód na mrożonkach lub wilgoć na świeżych produktach mogą powodować bulgotanie gorących tłuszczów ponad krawędziami patelni.
- Nie przesuwaj patelni z gorącym tłuszczem. Poczekaj, aż tłuszcz całkowicie ostygnie.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas korzystania z grilla i/lub piekarnika dostępne części mogą być gorące. Małe dzieci należy trzymać z dala od urządzenia.
- **OSTRZEŻENIE:** To urządzenie służy wyłącznie do gotowania. Nie wolno go używać do innych celów, takich jak ogrzewanie pomieszczeń.
- **OSTRZEŻENIE:** W przypadku pęknięcia szyby płyty grzewczej
 - natychmiast wyłącz wszystkie palniki i elektryczne elementy grzejne oraz odłącz urządzenie od zasilania.
 - Nie dotykaj powierzchni urządzenia.

OPIS URZĄDZENIA

Akcesoria



Uchwyt (4 szt.)



Sprężyna (4 szt.)



Śruba (4 szt.)



Wtryskiwacz (5 szt.)



Sprzęgło
(1 szt.)



Stojak



Instrukcja obsługi

KORZYSTANIE Z URZĄDZEŃ

Poniższe symbole znajdują się obok każdego pokrętła na panelu sterowania.



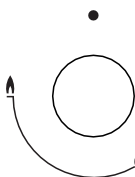
Czarne kółko: gaz wyłączony



Duży płomień: ustawienie maksymalne



Mały płomień: ustawienie minimalne



Minimalne ustawienie znajduje się na końcu obrotu pokrętła sterującego w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Wszystkie pozycje robocze muszą być wybierane między pozycją maksymalną i minimalną. Symbol na panelu sterowania obok uchwytu sterowania wskazuje, który palnik pracuje.

Automatyczny zapłon z urządzeniem zabezpieczającym

- Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed zanikiem płomienia na każdym palniku, którego zadaniem jest zatrzymanie dopływu gazu do głowicy palnika w przypadku zgaśnięcia płomienia.

Zapalanie palnika

- Naciśnij pokrętło palnika, który chcesz zapalić i przekręć je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do pozycji maksymalnej.
- Jeżeli przytrzymasz pokrętło sterujące, palnik zapali się automatycznie.
- Po zapaleniu palnika należy przytrzymać pokrętło przez 15 sekund. Jeśli palnik nie pali się po 15 sekundach, należy przerwać pracę urządzenia i otworzyć drzwi do pomieszczenia lub odczekać co najmniej 1 minutę przed ponowną próbą zapalenia palnika.
- Po tej 15-sekundowej przerwie należy kontynuować regulację płomienia, obracając pokrętło sterowania w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż płomień osiągnie odpowiedni poziom.
- Pozycja robocza MUSI znajdować się pomiędzy pozycją maksymalną i minimalną.
- Aby wyłączyć palnik, należy przekręcić pokrętło sterowania do oporu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- W przypadku awarii zasilania palniki można ostrożnie zapalić zapałkami.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSZCZĘDZANIA ENERGII

Średnica dna naczynia powinna odpowiadać średnicy palnika.

PALNIKI	PATELNIE	
	Min.	Maks.
Potrójny palnik	200 mm	240 mm
Rapid	200 mm	240 mm
Połowa	160 mm	180 mm
Pomocny	120 mm	160 mm

Nie	TAK.
Nie należy używać naczyń o małej średnicy na dużych palnikach. Płomień nigdy nie powinien lizać ścianek naczynia..	Zawsze używaj naczyń kuchennych odpowiednich do danego palnika. Dzięki temu unikniesz marnowania gazu i odbarwienia naczyń.
Unikaj gotowania bez pokrywy lub z pokrywką otwartą do połowy - to strata energii	Umieść pokrywę na naczyniach:
Nie używaj patelni z wypukłym lub wyrzuszonym dnem.	Używaj wyłącznie garnków, patelni i naczyń z grubym, płaskim dnem.
Nie należy stawiać naczyń kuchennych po jednej stronie palnika, gdyż mogą się przewrócić.	Zawsze stawiaj naczynia bezpośrednio na palnikach, a nie po ich bokach.
Nie należy używać dużych naczyń kuchennych na palnikach w pobliżu elementów sterujących, gdyż umieszczone w środkowej części palnika mogą dotykać lub znajdować się zbyt blisko elementów sterujących, co spowoduje wzrost temperatury w tym obszarze i może spowodować uszkodzenia.	
Nigdy nie umieszczaj naczynia bezpośrednio na palniku.	Umieść naczynie na górze stojaka.
Nie umieszczaj takich rzeczy jak folii ognioodpornej, maty azbestowej, ponieważ może to poważnie uszkodzić sprzęt.	

Nie używaj nadmiernego ciężaru i unikaj uderzania ciężkimi przedmiotami w płytę grzejną.	Należy ostrożnie obchodzić się z naczyniami na palniku.
--	---

Nie zaleca się używania blach do pieczenia, patelni do pieczenia lub kamieni do grillowania podgrzewanych jednocześnie na kilku palnikach, ponieważ nagrzewanie się potraw może uszkodzić urządzenie.

Nie dotykaj płyty górnej i podstawki przez pewien czas po zakończeniu pracy. Gdy tylko płyn zacznie wrzeć, zmniejsz ogień tak, aby ledwo się utrzymywał.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyszczenie należy przeprowadzać wyłącznie po całkowitym ostygnięciu urządzenia.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenie należy odłączyć od zasilania.
- Regularnie czyść urządzenie, najlepiej po każdym użyciu.
- Środki czyszczące o działaniu ściernym lub ostre przedmioty mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia;
należy go czyścić wodą z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu.

Dotyczy	Bezużyteczny
Miękka ściereczka	Szczotka nylonowa
Neutralny detergent	Jadalny olej
	Materiał ścierny
	Szczotka metalowa
	Alkaliczny / zasadowy środek czyszczący
	Rozcieńczalnik/benzyna

Wsparcie, uchwyty

- Składanie wspornika
- Wyczyść go i uchwyty sterowania wilgotną szmatką, płynem i ciepłą wodą. W przypadku silnych zabrudzeń namoczyć wstępnie.
- Wytrzyj do sucha czystą, miękką ściereczką.

Płyta górna

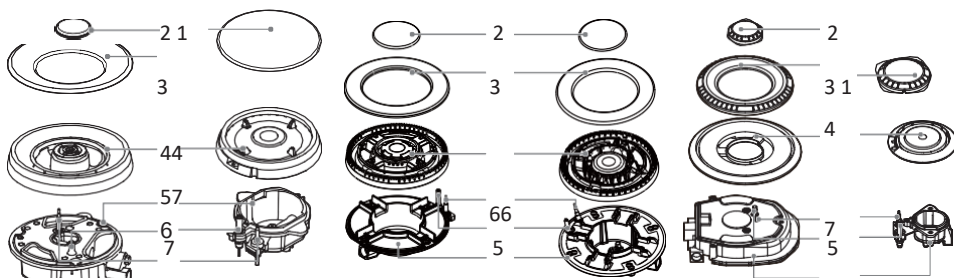
- Okresowo należy przecierać górną płytę miękką ściereczką dobrze wyflukaną w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości detergentu.
- Po wyczyszczeniu należy dokładnie osuszyć górną płytę.
- Aby uniknąć ryzyka korozji, jak najszybciej dokładnie usuń z płyty grzejnej wszelkie resztki słonych potraw i płynów.
- Części urządzenia wykonane ze stali nierdzewnej mogą z czasem zmienić kolor. Jest to zwykle spowodowane wysokimi temperaturami. Zawsze po użyciu urządzenia części te należy wyczyścić środkiem czyszczącym odpowiednim do stali nierdzewnej.

Palniki

- Zdejmij zaślepki palników i dysze płomieniowe, pociągając je w górę i odsuwając od płyty górnej.
- Namocz je w gorącej wodzie z odrobiną detergentu.
- Po wyczyszczeniu i umyciu należy je dokładnie wytrzeć i osuszyć. Upewnij się, że dysze płomieniowe są czyste i całkowicie suche.

- Wytrzyj stałe części korpusu palnika wilgotną szmatką, a następnie wysusz je.
- Delikatnie przetrzyj urządzenie zapłonowe i urządzenie sterujące dobrze wykręconą szmatką, a następnie wytrzyj do sucha czystą szmatką.
- Przed ponownym umieszczeniem palników na górnej płycie upewnij się, że wtryskiwacz nie jest zablokowany.

Zamontuj ponownie palniki.



1. Umieść rozdzielacz płomienia (4) na palniku (5) tak, aby urządzenie zapłonowe przechodziło przez odpowiednie otwory w dyszach rozdzielacza płomienia. Rozdzielacz płomienia musi zatrzasknąć się na swoim miejscu po prawidłowym osadzeniu.
2. Umieść pokrywę palnika (1,2,3) na dyszach płomieniowych (4) tak, aby kołki ustalające pasowały do odpowiednich wgłębień.

Ostrzeżenie: zagrożenie pożarowe



Nie należy myć górnej i dolnej części. Kołki prowadzące muszą dokładnie pasować do nacięć. **WŁAŚCIWA KONSERWACJA:** Należy okresowo konsultować się z lokalnym autoryzowanym centrum serwisowym w celu sprawdzenia stanu przewodu zasilania gazem i regulatora ciśnienia, jeśli jest zamontowany

MONTAŻ

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące montażu

- Nie modyfikuj urządzenia.
- To urządzenie powinno być instalowane przez wykwalifikowanego technika lub hydraulika.
- Przed instalacją należy upewnić się, że warunki lokalnej sieci dystrybucyjnej (właściwości gazu i ciśnienie gazu) oraz ustawienia urządzenia są zgodne.
- Warunki ustawień dla tego urządzenia podano na etykiecie (lub tabliczce znamionowej).
- To urządzenie nie jest zgodne z przepisami dotyczącymi instalacji odprowadzania spalin. Szczególną uwagę należy zwrócić na odpowiednie wymagania dotyczące wentylacji.
- Przed przystąpieniem do instalacji należy wyłączyć dopływ gazu i prądu do urządzenia.
- Wszystkie urządzenia zawierające elementy elektryczne muszą być uziemione.
- Upewnij się, że rura gazowa i kabel elektryczny są zainstalowane w taki sposób, aby nie stykały się z żadnymi częściami urządzenia, które mogłyby się nagrzać w trakcie pracy.
- Rura gazowa lub złącze nie powinny być zginane ani blokowane przez inne urządzenia.
- Sprawdź wymiary urządzenia, a także wymiary szczeliny, którą należy wyciąć w blacie kuchennym.
- Panele umieszczone nad powierzchnią roboczą oraz bezpośrednio obok urządzenia muszą być wykonane z materiału niepalnego. Zarówno laminowana powierzchnia, jak i klej użyty do jej zamocowania powinny być odporne na ciepło, aby zapobiec zniszczeniu urządzenia.
- Włącz dopływ gazu i zapalić każdy palnik osobno.
- Sprawdź, czy płomień jest wyraźnie niebieski bez żółtych rozbłysków.
- Jeśli palniki wykazują jakiegokolwiek nieprawidłowości, należy sprawdzić następujące elementy:
 - Prawdłowo zamontowana pokrywa palnika
 - Prawdłowo rozmieszczone dysze
 - Palnik jest ustawiony pionowo względem złączki wtryskowej
- Po instalacji instalator musi wykonać pełny test działania i test szczelności.
- Wąż elastyczny należy zamontować w taki sposób, aby nie mógł stykać się z żadną ruchomą częścią obudowy urządzenia i nie przechodził przez żadną przestrzeń, która mogłaby zostać zablokowana. Należy go zainstalować i podłączyć zgodnie z obowiązującymi przepisami.

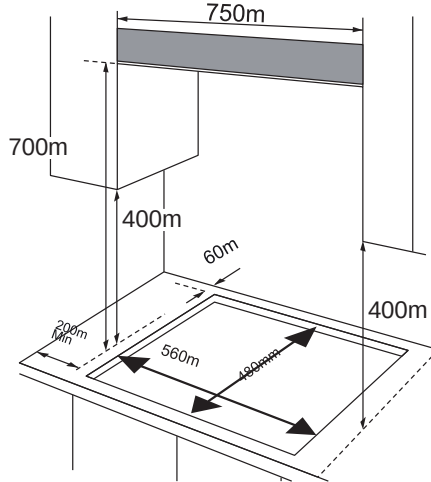


Ostrzeżenie: Ryzyko obrażeń ciała

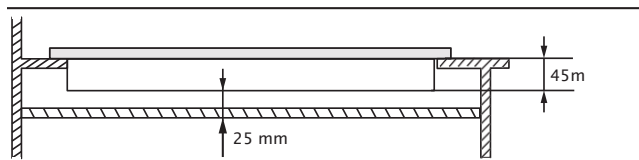
Nie należy używać ochroniaczy płyty grzewczej, chyba że zostały one określone przez producenta do użytku z tym produktem.

- Tłuszcze produkowane w fabryce spełniają wymagania wszystkich kuchenek gazowych.

WYMIARY WYMAGANE DO
INSTALACJI KUCHENKI
Z KAPTUREM UMIESZCZONYM NA WYSOKOŚCI



- Krawędzie płyty kuchennej muszą znajdować się w minimalnej odległości (milimetr) od ściany bocznej lub tylnej.
- 700 mm między najwyższym punktem powierzchni płyty grzewczej (łącznie z palnikami) a spód i każda pozioma powierzchnia bezpośrednio nad nim.
- 400 mm między powierzchniami płyty kuchennej, pod warunkiem, że spodnia strona powierzchni poziomej jest wyrównana z zewnętrzną krawędzią płyty kuchennej. Jeżeli spodnia część powierzchni poziomej jest mniejsza niż 400 mm, wówczas odległość od zewnętrznych krawędzi płyty kuchennej musi wynosić co najmniej 50 mm.
- Należy pozostawić 50 mm wolnej przestrzeni wokół urządzenia oraz między powierzchnią płyty kuchennej a innymi materiałami łatwopalnymi. 60
- Pomiędzy nimi należy zachować odstęp co najmniej 25 mm i maksymalnie 74 mm pod urządzeniem i na każdej powierzchni znajdującej się pod nim.



- Urządzenie to jest przeznaczone do zabudowy w zabudowie kuchennej lub blacie roboczym o szerokości 600 mm, pod warunkiem zachowania następujących minimalnych odległości. Piekarnik musi mieć wymuszoną wentylację, aby można było umieścić nad nim płytę grzewczą.
- Sprawdź wymiary piekarnika w instrukcji instalacji.
- Rozmiar wycięcia musi być zgodny ze specyfikacją.

1. Zdejmij wspornik naczynia, pokrywę palnika i dysze płomienia, a następnie ostrożnie odwróć urządzenie do góry nogami i umieść je na wyścielanej macie.

Należy przy tym uważać, aby nie uszkodzić urządzeń zapłonowych.

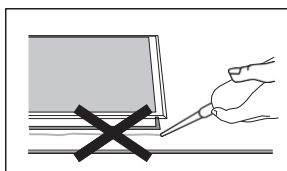
2. Umieść sprężynę na miejscu.

3. Nie zostawiaj szczeliny w uszczelce ani nie przekraczaj jej grubości.

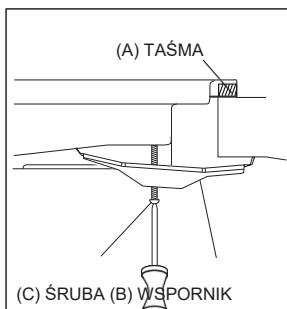
Uszczelka

Grubość uszczelki wynosi 3 mm. Szerokość uszczelki wynosi 10 mm.

Nie należy stosować uszczelniacza silikonowego w celu uszczelnienia urządzenia względem otworu. W przyszłości może to utrudnić wyjęcie urządzenia z otworu, zwłaszcza jeśli zajdzie potrzeba jego naprawy. Nie należy stosować uszczelniacza silikonowego do uszczelniania urządzenia.



1. Umieść wspornik (B) nad otworami odpowiadającymi rozmiarowi śrub. W każdym górnym rogu znajduje się zestaw otworów na śruby (H). Lekko dokręć śrubę (C) przechodzącą przez wspornik (B), tak aby wspornik był przymocowany do góry, ale nadal można było regulować jego położenie.
2. Ostrożnie obróć garnek do pozycji pionowej, a następnie delikatnie opuść go do otworu.
3. Od spodu wyreguluj wsporniki do pozycji odpowiedniej dla blatu roboczego. Następnie mocno dokręć śruby (C), aby zamocować płytę.

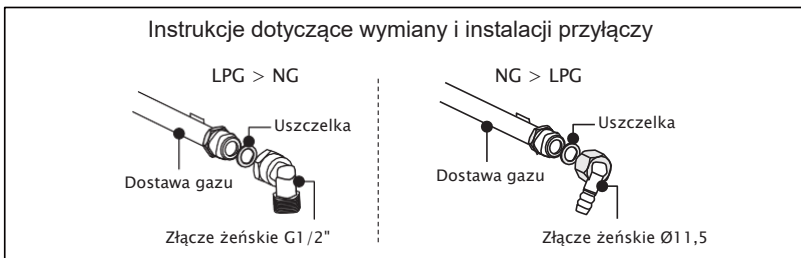




■ Urządzenie należy zainstalować i podłączyć zgodnie z przepisami instalacyjnymi.

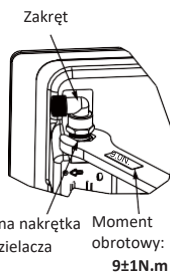
To urządzenie wykorzystuje do działania gaz LPG i gaz ziemny.

Konwersję na zasilanie gazem LPG i gazem ziemnym może przeprowadzić wyłącznie osoba wykwalifikowana.



Instalacja urządzenia

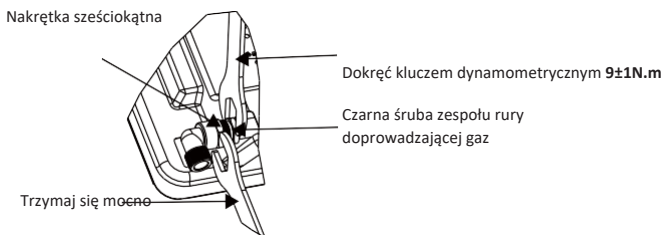
Uwaga: Podczas zakładania płyty grzewczej należy nosić rękawice ochronne.



⚠ Ostrzeżenie!

Jeśli konieczna jest regulacja lub montaż kolanka, dozwolone jest użycie klucza dynamometrycznego **9±1N.m** i praca na czarnej nakrętce rozdzielacza zamiast na kolanku.

(1) Ustawianie kierunku rury

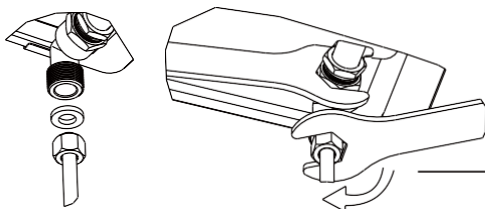


Po zwolnieniu zgięcia, wyreguluj zgięcie w żądanym kierunku zgodnie z wymaganiami i utrzymuj sześciokątną główkę zgięcia nieruchomo za pomocą klucza. Użyj klucza dynamometrycznego **9±1N.m** do dokręcenia czarnej śruby zespołu przewodu zasilania gazem. Upewnij się, że moment dokręcania klucza mieści się w wymaganym zakresie, aby zapobiec złamaniu lub uszkodzeniu spowodowanemu nadmierną siłą.

Po dokręceniu instalacji sprawdź, czy części są w dobrym stanie i przetestuj szczelność, aby upewnić się, że instalacja jest szczelna. Instalator jest odpowiedzialny za wyniki procesu.

(2) Montaż płyty gazowej

To urządzenie powinno być instalowane przez zarejestrowanego inżyniera gazowego!



Podczas dokręcania nie należy używać zbyt dużej siły; W przeciwnym razie spowoduje to pęknięcie lub odkształcenie gumowego pierścienia i wyciek.

Należy pamiętać, że klucz dynamometryczny musi być dokręcony momentem **10 Nm**. Maksymalny moment obrotowy nie może przekraczać **20 Nm**.

Przyłącze gazowe

Przyłącze gazowe musi znajdować się w dostępnym miejscu. Końcówka wlotu płyty gazowej posiada gwint 1/2", który umożliwia jej podłączenie:

- Twarde połączenie
- Połączenie za pomocą elastycznej rury

Pomiędzy wylotem kolektora a wlotem gazu należy umieścić dostarczoną wodoszczelną uszczelkę.

Należy zapobiec kontaktowi rury z ruchomymi częściami szafki kuchennej (takimi jak szuflada) i uniemożliwić dostęp do obszarów, które mogłyby zostać zablokowane.



Niebezpieczeństwo wycieku!

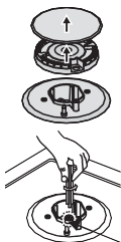
Jeśli jakiegokolwiek połączenia są naruszone, należy sprawdzić uszczelnienie.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieszczelność połączenia po obsłudze.

Ustawienie przepustnicy

- Należy podjąć środki ostrożności dotyczące ustawień i regulacji, które należy wykonać podczas konwersji z jednego rodzaju gazu na inny.
- Wszystkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników.
- Przed przystąpieniem do instalacji należy wyłączyć dopływ gazu i prądu do urządzenia.

1 Wymień wtryskiwacz palnika

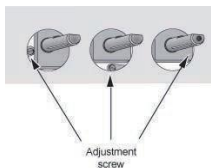


Wtryskiwacz

Zdejmij wspornik naczyń, pokrywę palnika i dysze płomienia. Odkręć wtryskiwacz kluczem 7 mm i wymień go na wtryskiwacz przeznaczony do zasilania innym rodzajem gazu.

Zawartość opakowania Starannie zmontuj wszystkie elementy. Po wymianie wtryskiwaczy zaleca się mocne dokręcenie wtryskiwacza.

2 Ustawianie minimalnego poziomu płomienia



Uchwyt sterujący



Pierścień uszczelniający wlotowy

1. Przekręć krany do minimum.
 2. Wyciągnij pokrętkę z kurka gazowego i włóż mały płaski śrubokręt w środek głowicy kurka gazowego.
 3. Prawidłowe ustawienie jest osiągane, gdy ma długość płomienia około 3-4 mm.
- W przypadku butanu/propan niezbędna jest śruba regulacyjna. Upewnij się, że płomień nie zost

- ał zgaszony, szybko zmieniając przepływ z maksymalnego na minimalny. Jeśli tak się stanie, zdejmij pokrętkę sterowania i dokonaj dalszych regulacji przepływu gazu, przetestuj ponownie po dokonaniu regulacji.
4. Powtórz tę procedurę dla wszystkich kurków gazowych
- Nie należy demontować wału kranu: w przypadku uszkodzenia należy wymienić cały kran.
 - Przed ponownym montażem palników należy upewnić się, że wtryskiwacz nie jest zablokowany. Po wymianie źródła gazu zasilającego należy przeprowadzić pełną kontrolę działania i test szczelności. (np. za pomocą czujnika gazu lub wody z mydłem).
 - Po instalacji instalator musi wykonać pełny test działania i test szczelności. Nie demontuj wałka kurka gazu.
 - Po wymianie gazu wykwalifikowany technik lub hydraulik musi wykonać "V" odpowiedniej kategorii gazu, która musi być zgodna ze specyfikacjami na tabliczce znamionowej urządzenia. Usuń poprzednie oznaczenie „V”.

MONTAŻ

Uwaga: Instalację/montaż i demontaż urządzenia może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany personel.

Cały gaz w urządzeniu musi zostać odpowietrzony przed demontażem. Postępuj w następujący sposób:

- Zamknij wszystkie zawory zasilające, ale nie odłączaj jeszcze kuchenki gazowej od rury.
- Teraz zapal wszystkie palniki. Pozostały w urządzeniu gaz spala się w krótkim czasie.
- Następnie rury urządzenia są oczyszczane z gazu, a kuchenka gazowa może zostać odłączona od przyłączy.

Ważne wskazówki dotyczące demontażu urządzenia

- Demontaż przebiega tak samo jak instalacja/ponowny montaż w odwrotnej kolejności.
- Podczas demontażu najlepiej jest mieć drugą osobę do pomocy, aby uniknąć obrażeń.
- Podczas demontażu należy zapewnić odpowiednią wentylację obszaru roboczego. Ta płyta gazowa nie zawiera żadnych silników ani baterii. Należy przestrzegać sekcji "Instrukcje dotyczące utylizacji".

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika. Niewłaściwa naprawa może spowodować znaczne zagrożenie dla użytkownika i innych osób. Niektóre drobne problemy można jednak rozwiązać w następujący sposób.

Problem	Prawdopodobna(e) przyczyna(y)	Rozwiązanie
Ogień nie zapali się	Brak iskry.	Sprawdź źródło zasilania.
	Zamknięty dopływ gazu.	Prawidłowo zamontuj pokrywę.
	Pokrywa palnika jest nieprawidłowo zamontowana.	Całkowicie otwórz dopływ gazu.
Nieprawidłowy zapłon	Dopływ gazu nie jest całkowicie otwarty.	Całkowicie otwórz dopływ gazu.
	Pokrywa palnika jest nieprawidłowo zamontowana.	Prawidłowo zamontuj pokrywę.
	Świeca zapłonowa jest zanieczyszczona ciałami obcymi.	Zetrzyj wszelkie ciała obce suchą szmatką.
	Palniki są mokre.	Dokładnie osusz nasadki palników.
	Niespójny płomień Dysze są zatkane.	Wyczyść dysze i otoczenie palnika.
Zapłon i hałas zapłonu	Pokrywa palnika jest nieprawidłowo zamontowana.	Prawidłowo zamontować palnik.
Płomień gaśnie podczas pracy.	Urządzenie kontroli płomienia jest zanieczyszczone obcą substancją.	Wyczyść urządzenie kontroli płomienia.
	Ugotowany surowiec zagotował się i ugasił płomień.	Wyłącz pokrętkę palnika. Odczekaj minutę i ponownie włącz strefę.
	Mocny draft może zgasić płomień.	Wyłącz strefę i sprawdź, czy w obszarze gotowania nie ma przeciągów, takich jak otwarte okna. Odczekaj minutę i ponownie włącz strefę.
Żółty płomień.	Niespójny płomień Dysze są zatkane.	Wyczyść dysze i otoczenie palnika.

Problem	Prawdopodobna(e) przyczyna(y)	Rozwiązanie
Niestabilny płomień	Pokrywa palnika jest nieprawidłowo zamontowana.	Założ prawidłowo pokrywę palnika.
Zapach gazu	Wyciek gazu	Zatrzymaj korzystanie z urządzenia i zamknij zawór centralny. Otwórz okno i przewietrz pomieszczenie. Skontaktuj się z naszym centrum serwisowym telefonicznie poza pokojem.

Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.

Specyfikacje gazu dla modeli 10033133, 10034111, 10038376, 10038377, 10046560

Rodzaj gazu i ciśnienie	Wejście termiczne i rozmiar otworu są oznaczone (mm)			
	Palnik do woka	Szybki palnik	Powolniejszy	Pomocny
	3,3 kW (241 g/h)	3.0 kW (218 g/h)	1.75 kW (127 g/h)	1.0 kW (73 g/h)
G30 50 mbar	0,83	0,78	0,60	0,46
G20 20 mbar	1,28	1,30	1,00	0,78

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

Niniejszy dokument służy wykazaniu zgodności z rozporządzeniem (UE) nr. 66/2014

Specyfikacje zgodne z normą EN 30-2-1:2015

Efektywność energetyczną palników gazowych w domowej płycie grzewczej oblicza się w następujący sposób:

$$EE_{gas\ burner} = \frac{E_{theoretic}}{E_{gas\ burner}} \times 100$$

	Symbol	Palnik	Wartość	Jednostka
Identyfikator modelu	10033133, 10038376, 10038377, 10046560			
Typ pieca	Płyta gazowa			
Liczba palników gazowych	--	--	5	--
współczynnik efektywności energetycznej palników gazowych	Palnik gazowy EEE	Palnik do woka Szybki palnik Palnik o średniej prędkości Palnik o średniej prędkości Palnik pomocniczy	G20: 54,4 G30: 55,3 G20: 58,4 G30: 53,5 G20: 58,4 G30: 61,1 G20: 60,0 G30: 58,0 -	%
współczynnik efektywności energetycznej palników gazowych	Palniki gazowe EE		58,8 57,0	%

	Symbol	Palnik	Wartość	Jednostka
Identyfikator modelu	10034111			
Typ pieca	Płyta gazowa			
Liczba palników gazowych	--	--	5	--
współczynnik efektywności energetycznej palników gazowych	Palnik gazowy EEE	Palnik do woka Szybki palnik Palnik o średniej prędkości Palnik o średniej prędkości Palnik pomocniczy	G20: 53,1 G30: 54,1 G20: 58,6 G30: 60,0 G20: 58,5 G30: 58,3 G20: 59,5 G30: 59,3 -	%
współczynnik efektywności energetycznej palników gazowych	Palniki gazowe EE		G20: 59,4 G30: 57,9	%

INSTRUKCJE UTYLIZACJI



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zamiast tego należy go oddać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Pozbywając się zgodnie z przepisami, chronisz środowisko i zdrowie swoich bliskich przed negatywnymi konsekwencjami. Informacje na temat recyklingu i utylizacji tego produktu można uzyskać od władz lokalnych lub w przedsiębiorstwie zajmującym się utylizacją odpadów domowych.

PRODUCENT

Producent:

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlin, Niemcy

info@electronic-star.sk

Ważne dla Wielkiej Brytanii:

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

Londyn, W8 6ND

Wielka Brytania



KLARSTEIN